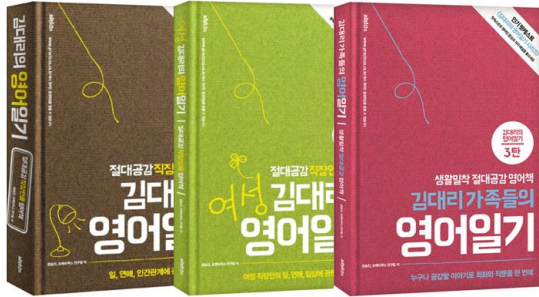


## 함께 쓰는 영어 일기 53

&lt;광고&gt;



## 김대리의 영어일기 시리즈

누구나 공감할 내용으로 학습 효과 Up

팟캐스트로 들으면서 학습 효과 Up

같이 일하는 동료와 말로만 한번 같이 놀자고 하다가, 마침 쉬는 날이 겹쳐서 같이 놀 수 있는 기회가 생겼다. 동료와 나는 술을 좋아해서 평소에 술에 대한 이야기를 많이 했었다. 그래서 이번에 제대로 취해보자 하고 펍에서 만났다. 동료의 남자친구도 같이 왔다. 첫만남은 아니지만 인사만 나눴던 사이였던지라 제대로 소개를 받았다. 맥주 한잔으로 시작했고 다음부터는 럼앤콕을 계속 먹었다. 회사 밖에서 보니까 더 친근감이 느껴졌고 자유롭게 얘기할 수 있어 좋았다. 남자친구와 둘이서 티격태격 하는 모습도 내 눈에는 보기 좋았다. 술값이 너무 비싸서 근처에 저렴한 펍으로 옮겨 예거밤을 들이키고 또 럼앤콕을 먹었다. 저렴한 펍이라 그런지 어린 친구들이 많았다. 그냥 귀여웠다. 그 때 나는 술에 대해 아는 것도 없이 그냥 술 마신다는 그 자체가 자랑스럽고 멋있어 보이고 그랬었다. 어린 친구들을 보며 예전의 내 모습이 생각나 기분이 묘했다. 영원히 어릴 줄로만 알았는데, 한 살 두 살 나이가 들어간다는 걸 인정하기가 싫다. 쓸쓸한 감정을 느끼며 계속 술을 마시고 나중에는 클럽에도 갔다. 술을 꽤 많이 먹었는데도 불구하고 안 취해서 아쉬웠다. 다음 날 숙취에만 시달렸을 뿐.

I'd been saying to one of my co-workers, "Let's hang out together 'sometime'" and finally got a chance to put our words into action when we had the same day off. We both love drinking and had talked a lot about drinking alcohol. So, we thought it would be a good idea to get really drunk so we met at a bar. She came with her boyfriend. I've met him before but simply said hi, so she introduced him to me formally this time. We started with beer and moved on to Rum and Coke. Hanging out together outside the office made me feel closer to her, and we were able to be more frank with each other. Even her having a minor argument with her boyfriend looked cute to me. The bar we started with was a bit expensive, so we moved to a less expensive bar and had Jager Bombs and Rum and Cokes again. Since the bar was cheap, I saw a lot of young people there. They simply looked cute to me. At their age, I didn't know much about alcohol, but the fact that I was able to drink made me feel proud and confident. Those young people at the bar seemed to bring me back to my younger years, and I had some strange feelings about that. In the past, I thought I would be forever young, and now I don't want to accept that I'm getting older year after year. I kept drinking in the middle of these sad feelings. The final stop of the day's bar crawl was a dance club. I wanted to get drunk, but my tolerance was too high. I felt sorry I could not get very wasted. The problem was the hangover the next day.

같이 일하는 동료와 말로만 한번 같이 놀자고 하다가, 마침 쉬는 날이 겹쳐서 같이 놀 수 있는 기회가 생겼다.

I'd been saying to one of my co-workers, "Let's hang out together 'sometime'" and finally got a chance to put our words into action when we had the same day off.

동료와 나는 술을 좋아해서 평소에 술에 대한 이야기를 많이 했었다.

We both love drinking and had talked a lot about drinking alcohol.

그래서 이번에 제대로 취해보자 하고 펍에서 만났다.

So, we thought it would be a good idea to get really drunk so we met at a bar.

동료의 남자친구도 같이 왔다.

She came with her boyfriend.

첫만남은 아니지만 인사만 나눴던 사이였던지라 제대로 소개를 받았다.

I've met him before but simply said hi, so she introduced him to me formally this time.

맥주 한잔으로 시작했고 다음부터는 럼앤코크를 계속 먹었다.

We started with beer and moved on to Rum and Coke.

회사 밖에서 보니까 더 친근감이 느껴졌고 자유롭게 얘기할 수 있어 좋았다.

Hanging out together outside the office made me feel closer to her, and we were able to be more frank with each other.

남자친구와 둘이서 티격태격 하는 모습도 내 눈에는 보기 좋았다.

Even her having a minor argument with her boyfriend looked cute to me.

술값이 너무 비싸서 근처에 저렴한 펍으로 옮겨 예거밤을 들이키고 또 럼앤코크를 먹었다.

The bar we started with was a bit expensive, so we moved to a less expensive bar and had Jager Bombs and Rum and Cokes again.

저렴한 펍이라 그런지 어린 친구들이 많았다.

Since the bar was cheap, I saw a lot of young people there.

그냥 귀여웠다.

They simply looked cute to me.

그 때 나는 술에 대해 아는 것도 없이 그냥 술 마신다는 그 자체가 자랑스럽고 멋있어 보이고 그랬었다.

At their age, I didn't know much about alcohol, but the fact that I was able to drink made me feel proud and confident.

어린 친구들을 보며 예전의 내 모습이 생각나 기분이 묘했다.

Those young people at the bar seemed to bring me back to my younger years, and I had some strange feelings about that.

영원히 어릴 줄로만 알았는데, 한 살 두 살 나이가 들어간다는 걸 인정하기가 싫다.

In the past, I thought I would be forever young, and now I don't want to accept that I'm getting older year

after year.

쓸쓸한 감정을 느끼며 계속 술을 마시고 나중에는 클럽에도 갔다.

I kept drinking in the middle of these sad feelings. The final stop of the day's bar crawl was a dance club.

술을 꽤 많이 먹었는데도 불구하고 안 취해서 아쉬웠다.

I wanted to get drunk, but my tolerance was too high. I felt sorry I could not get very wasted.

다음 날 숙취에만 시달렸을 뿐.

The problem was the hangover the next day.